大陸日報
TAIRIKU NIPPO (THE CONTINENTAL DAILY NEWS) PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD. 213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價 六ケ月 壹弗五仙 四ケ月 壹弗貳拾五仙 一ケ月 貳拾五仙
發行所 大陸日報社 社長 山崎巌 晩香坂市東カドバ街二一五 電話バンクーバー五五三三
紙はり（東カドバ街二六一 防蟲防黴 小林）

◇東亮より◇ 政局漸く多事（三）

磯波生

イヤそれは藤井氏としては今日に始まつた事でなく、前の日から企圖して來た事であるとは思はれます。けれども之れには民黨が反對する、黨會でも幾度か喧嘩をやめるまいし、今迄に入れるかいなといつた調子であります。

◇

その間に、鳩山文相は何とかして鈴木幾を無任所大臣として入閣させて、政會の生きる道をもそれから見出したいと考へた、それは多分に鳩山方衆の示唆協力もあつたと想はれる。それで鈴木幾がたゞ漠然と入られぬといふならば、入れるように黨員の處置でもしてといふ風に話をもつて行くといふのである。それでもいろ〳〵と黨がありといふので、ゾハ無任所大臣の席を強めようといふ風に轉回し、即ち政黨とか國民黨とかいふ問題が起つてゐるのである。

◇

さて之れが吾く行くか何うか。政黨としては何とかして次の臨會を無事に過ごしたい、更らに當分所謂挙國一致の現態を維持されるなら、誠に嬉しいと思ふのであらうが、飽りに政友會との政策協定に突入して、政友會の言ひなる條件になるといふ風になつては、政黨の不滿、黨員不信を惹起してゐる一部の軍部その他の思想を刺戟するといふ懸念があるので、政策協定といつても、それは單に抽象的に何人も異論のない程度の文句に止めたいといふ傾向であるらしい。

◇

而かも一方政友會では、將に政策らしい政策の持合せがないではないか、黨員は多年國民に對する公約もあり、現に在野の政務調査會の議を以て多數の賛を得た三大政綱の根本方針がある、今ら、國家の間に相當の距離がある。之が纏まり得ずといはぬが、其の内の緊急を要するものだけは差当り具体化する必要なければ意味をなさないと云つてゐるか問題であります。（續く）

張學良一味の滿洲攪亂陰謀

英米總領事館爆破等を企つ

本日記事解禁となる

東京特電

〔第一報〕奉天電——失地回復を志せる張學良一味の滿洲攪亂陰謀は、張學良の下野後も依然として、特に義勇軍總司令部の解散以來は積極化する情勢にあり、去る四月天津に於ける彼が滿洲に潜在するとの情報を得た奉天憲兵隊は密かに奉天の主脳部に努力し、ところ、昨十二日突然奉天廣場

英國總領事館 爆破事件起る

爆破事件の續發前後九回に亘り、遂に一味の滿洲攪亂陰謀は一切の報道を止して死人の擁に努めた結果、七月廿七日一味十二名を捕し、同廿七日米國總領事館、同廿七日英國總領事館の爆破、即ち大正元年末以來の爆破事件に入せしめる事、即ち北京、天津、奉天、大連經由で入滿、奉天廣場地帯、奉天廣場の一帯を根據として同盟會に努め、鮫鳴以下十名を得て滿洲攪亂陰謀を組織し、六月二年初めから六月に至るまでの間に數回軍を蜂起し、各種の策動を行ひ來つたが、遂に目的を果し得なかつたもので、悉く逮捕されるに至つたものである

〔第二報〕奉天電——張學良の命を受け北京楊氏司令官の命で滿洲に潜入し、奉天廣場地に秘密都を設け、滿洲攪亂陰謀を組織し廿七日

米國總領事館 爆破及び廿二日英國總領事館

破、廿三日奉天驛付近破、廿四日奉天大驛前破、廿三日奉天破、廿四日奉天驛破、廿三日奉天破、廿七日間八公園附破の陰謀をせる（何れも未遂）敵國義勇軍奉天駐屯軍佐藤久雄（三）同中野鶴雄（四）以下十五名は遂其分隊長菊池少佐に七月三十七日機關銃、取調中のところ十九日午後四時奉天憲兵隊に逮捕され、本日午後四時記事解禁となつた

〔第三報〕奉天電以下十五名の滿洲攪亂陰謀は、中未着手で計畫なつた分は次の如し——（一）滿洲國内の新破都隊の兵隊による義勇軍の攻撃、（二）滿洲國内の義勇軍の襲撃、（三）義勇軍の襲撃、（四）以下略で一味の計畫は水泡となつた（三）手段は國内に義勇軍を蜂起し手を得たが、（四）以下略で一味の計畫は水泡となつた

兵變を企圖す

有力軍に働きかけ

經濟參謀部を

關東軍司令官の下に設け 産業開發を指導監督す

陸軍では滿洲國に於ける匪賊討伐の一段落に伴ひ今後同國の發展は一に産業の開發問題にかゝつてゐる爲め同問題の調査研究に全力を盡し、關東軍司令部特務部では各方面の權威ある專門家を招聘して實行案を作製してゐるが、今後各方面の産業開發事業は益々盛んに開始され複雜化して行くに當つて、その指導監督は關東軍司令官の權限の下に一元に行はれなくてはならぬが、現行の軍司令官の權限には曖昧不備の點がある爲め目下これが研究中だが、これと共に司令部の幕僚紀綱を整備して新に軍司令官の下に經濟參謀部を設け經濟部を置き、現在特務部に於ける金融、財政、交通、通信、農業、工業、産業、貿易政策、法政、移民等に關する一切の業務に關しては、經濟參謀部に於て勘案し決定の上、その案の大綱を滿洲國側に移譲して實行せしめると共にこれを監督する意嚮である、右に關し目下關東軍司令部と陸軍中央部との間に協議が進められてゐるので、近く具体化するものと見らるる

毒藥を混ぜて

阿片の公賣を開設し、數千萬人の絶滅を圖つてゐるゆゑ排撃せよ」との脅迫文を發送して人心を動搖せしめた

日露間通商條約問題

太田駐露大使は極秘裡にソコルニコフと會見し、ソ氏は「ソ政府は日ソ間に通商條約締結交渉を開始したい意嚮を持つてゐる、未だ具体案は持つてゐないが日本政府の態度如何」と申出で太田大使は外務省に訓令を仰いだので外務當局は協議の結果（一）日露基本條約は事實上通商條約に等しいもので別に締結の時機は未だ來つてゐない（二）國家組織の相違の爲め通商條約上交渉困難ゆゑ日ソ間に互惠的な通商協定締結するを適切と思ふ、日ソ經濟調査團交渉は右協定の成立後とするとの根本方針を決定して回訓した

米價が下落し

農村の苦惱倍加さる

農村經濟の中樞たる米價は依然低落歩調を辿るのみで、殊に昨今の如く豊作見越しにより農村の苦惱は一層倍加されつゝあり、農村重大問題たらんとし、政府に於ても目下米價問題に異常な關心を拂つてゐる、而して來る十月一日には米穀統制法の發動を見るので、これに期待が掛けられてゐるが、右統制法による最低價格は一石廿三圓程度とされてゐる模樣である、民間側では廿五圓以上を主張しつゝあり、更に右統制法の趣意に沿せざる即ち旱害地方の農家は富山、福井、新潟等の農會では政府に對し大量買上げと共に米の生産制限を考慮されるやう陳情に及んで居り、米價問題は今後重大問題たらんとしてゐる

日召の忌避問題却下

井上日召等の裁判長忌避は上級裁判所へ控訴をなし、東京控訴院吉田裁判長係りで審理し、廿九日井上の申立て理由として審理偏頗で言ふは裁判の進行中では判らぬとの理由で却下、却下理由書を本日被告等へ送達した、從つて又酒巻裁判長係りで正式裁判續行となつたが今後波瀾豫想さる

米日爲替二十六弗臺

ニューヨーク特電——本日の當地米日爲替は廿五仙方反落—廿六弗八十七仙となつた、氣配強く

御禮

謹啓、炎暑之候各位愈々御多祥の段慶賀の至りに存ます
陳者過去數年間世界未曾有の大不況にも不拘世界に名高き當加奈陀サン生命保險會社と、弊所とを、信用し奮つて御契約下されし爲、吾社の加奈陀西部四州最大多額勧誘員として過去壹ケ年間

（加奈陀西部四州マッコレークラブ）副會長（自一九三二年七月 至一九三三年七月）

中野庄輔

の名譽を保ち得ました事は各位御援助の賜と深謝致ます
何卒今後共倍舊の御援助と、御鞭撻の程を、事務員一同と共に幾重にも御願ひ申上ます

加奈陀サン生命保險會社代理店
一九三三年八月一日
中野保險 事務所 員一同
加奈陀サン保險加入者在加同胞 各位

▲預金▲ 總ての銀行取引には當ローヤル銀行と決め下さる樣御願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります

▲送金▲ 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居ますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます

▽▽總資産 七億弗
▽資金及積立金 七億一百萬弗

ローヤル銀行 メーン街及び〜〜〜〜スチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917

○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速ニ確實ニ送金致シマス
○日普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○米國貨幣定期預金—弊行桑港支店御取次致シマス利息ハ六ケ月以上年三分
○圓貨定期預金—弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス定期預金證書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

●資本金 壹億圓
●積立金 壹億壹千九百七十五万圓

横濱正金銀行 シアトル支店

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

シアトル住友銀行

定期預金 六ケ月以上年三分
特別定期（十ケ年書替不要）年三分
貯蓄預金 年三分
月掛貯金 年三分

米金預金
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分七厘

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坂イーストエンド、スラグストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等

シャンテクラ シガレット ペーパー 他に卓越せる優良品 糊付き 自動組合せ式 大包 五仙

Chantecler CIGARETTE PAPERS

一度御使用になれば必ず常時愛用者となられる

SAVINGS WILL LEAD TO PROSPERITY

金壹弗以上御預入の方には此貯金箱を御貸申上ます

右確實御便利に御取扱致候間多少に不拘御用命の程願上候

貯蓄預金
當座預金
日本送金
家屋家財 火災保險
自動車保險

晩香坂市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社 電話ダグラス四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

コロンビアマッチを御試用われ、上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着してゐますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入
ポケット五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

世評の高き グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート 電話ダグラス二八九九

スクールオプニングセールス 二十五日ヨリ九月三日迄
少年少女は吾人の最大珠玉 珠玉も磨かずば光りなし
學校へ——學校へ——學びの時期は去つて再び來らず

スクールケース	十四吋十六吋 茶色黑色	特價 九五
スクールバツグ	本皮十六吋 茶ト黑	同 一、九五
スクールバツグ	黑布製 十四吋	同 七五
エキササイズブツク	四十ページ 一打	同 三五
ペンシル	一打	同 二〇仙ヨリ
其他クレヨン ツローイングバツト ペイント 鉛筆入 通學用時計		
ペンホールダー ペースト スクールペン スクールペンシル ルール インク		
お身度として下着類 クツ下 シヤツ キヤツプ		
ハンカチーフ迄全部特價提致します		

尚賣出し期間中は御入學及御進級の男女生皆樣へ僅か乍らお祝品を差上げます

皆樣の 古屋商店 電話シトモア貳九參參 西ヘスチングス街四六

天下の銘酒菊正宗

防腐劑絶無

毎度有難う御座います

菊正宗は故國日本で最高權威のある優良清酒であるとの定評を得て居ります

灘の銘酒菊正宗はカナダに於ても常に皆様の大歡迎を受け常に改良に改良を加へ御滿足を得る樣に努力致して居ります

菊正宗の一杯は活動の源泉

宿酔ひを知らず元氣百倍

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載されたものではありません

御自身で御巻きになる方には

本當に良いシガレット煙草です

金色バーヂニア產細刻み

シャンテクラーシガレット巻紙又はチューブは特に御滿足を得られます

ウイルス細刻にはシャンテクラーシガレット紙を御便用なさい

NEW Ovenized COKE

HAYAMI WOOD & COAL

PHONE SEY. 4121

ニューオブンナイズドコークスは火力强大で直ぐ强烈な熱を起し平均せる熱を保ちます

煤も煙もなく灰も少量です

然も價格低廉で不滿足の時は代價返却の保證付です

バウエル街二一三

速水薪炭商會

電話シーモア四一二一

ハブ茶

三心堂

先づ健康

先づハブ茶

小罐　四十仙

大罐　七十五仙

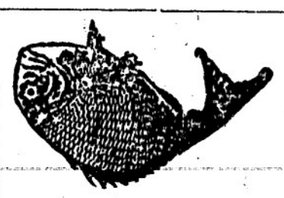
ハブ茶に依り盛夏もお健やかに

良品廉賣の

前川商店

晩市バウエル街三六九

電話ダグラス九八一



こまぼこ

製造販賣

バウエル街五三三

前川魚肉店

電話ダグ三八六三八七

同

住宅ドグ四七八七アール

マサーヂに並に電氣治療

東カドバ街四一二

鈴木開作

電話ハイ五六三二エル

東カドバ街四三八

石原明之助

電話ハイ壹壹壹

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます

東ヘスチングス街一二三五

エアールスベル葬儀社

Bell Funeral Home

電話ハイランド一五

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

主在大橋松次郎

バウエル街二一六

大倉洗濯所

事務所　電話ドグラス五五六六八

工場　西第四街　電話フェアー一六〇八

CHOP SUEY

ASAHI

TRINITY　1723

大衆的支那御料理

開前迄運ブ事

大宴會歡迎

朝日チャプスイ

開店　バウエル街三五八

電話ツリニクリー一七二二

凡て確實

親切

勉强で好評な

荷物運搬は

忠運送社へ

電話ハイ一五六六

バウエル街四六三

西ヘスチングス街キャロル街近く

ビーコン劇場

九月一日金曜より一週間

英國一の喜劇女優

グレース・フィルド孃主演

喜劇『街のサリー』

カフェの女給サリーの朗かな歌と全篇に溢れるユーモアで皆樣の惱みも吹つ飛んで了ふ

▲其他喜劇「こつそりお忍びよ」ボビー・ジオンスのゴルフ映畫△ビーコン時事ニウス、コメデーカツーン等々

無料駐車場間　ウッドワード・グラーヂ

十五仙　夜間六時より　廿五仙　子供十仙

但しレバデーは午前十一時より一時迄十五仙、それ以後は廿五仙　子供は何時でも十仙

S. UCHIDA

人間松岡の全貌　森清人著　送料共　一弗十仙

大滿洲國建設錄　駒井德三著　送料共　一弗十仙

一粒の麥　賀川豐彦著　送料共　一弗二十仙

岡辰押切帳　谷孫六著　送料共　一弗五十五仙

紅顏美談　佐藤紅綠著　送料共　一弗十仙

内田書籍店

電話シー六七一六

347 Powell Street Vancouver, B. C.

N.Y.K.

1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）　（入港）　（出帆）

平安丸　九月九日

氷川丸　九月十八日　九月三十日

日枝丸　十月二日　十月十四日

横濱迄參等和食　六十弗（當日正午出帆）

船は國土の延長です

母國の船―皆樣の船―を御愛用下さい

近代的なる諸般の設備、優秀なる航海技術並に親切なる奉仕を誇る當社船を御利用下さい

日本郵船會社シアトル支店

代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.　Great Northern Railway

内外食料品

晩香坂市バウエル街二二〇〇

岩本商店

電話ハイランド三六九八

金物類は一切大勉强

にて御用命に應じます何卒お引立を願ひます

ビーシー金物店

晩香坂市メイン街二〇八

電話ダグラス五五三六

安くて良い品物は何でも賣る『ユニオン』

ホーキ

プリザウズ粉石鹼　一號　七十仙

鹽ピーナツ　二號　六十五仙

レモンバーダ　三號　五十五仙

干瓢　四號　四十五仙

同　五號　二十七仙

同　一斤　二十五仙

同　十仙

晩市バウエル街四六九

薄利多賣　顧客本位

ユニオン魚店

電話ハイ三三五―三三六

醫士林弼臣廣告

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ベンダー街九二　電話シーモア三六二七

恵巖（生後一年四ヶ月）儀去る五月上旬頃より左耳後に小供に珍らしい大きい腫物が出來治癒に困難してゐましたが廣濟堂林弼臣博士の優秀な手術の結果、僅々三週間で全治致しましたので喜びの餘り紙上を以て同士に深く感謝いたします

メーン街一八〇一　近藤庄平

今回ステヴストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄御申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士　林弼臣

婦人家庭

ジャズや映畫以外の米國を知る事

紫式部や清少納言の研究が盛んと石本夫人語る

シカゴの萬國婦人會に出席した日本ではアメリカの押しといふ事が決議され、また現行移民法は人種的侮蔑の眼鏡の上に立つてゐるものであると決議された

日本代表として出席し、其後アメリカ各地を講演旅行してゐた石本靜枝夫人は十四日朝歸朝した、旅の疲れも、旅裝をとく暇もなく、こんどの渡米で特に感銘の深かつたこと、そして日本婦人に贈るにふさはしいお土産話を伺つてみました

× × ×

十年ぶりのこんどの渡米で一番胸深く刻まれました印象は、わたくしの人々が、男子といはず婦人といはず、特に知識級の人々が、日本といふものを日本の文化を通じて正しく識りなく識識しようと努めてゐることでした、野蛮いふと滿洲、上海事變の直後でもあり、或はそこに眼鏡はありはすまいかと、ホンの僅ではありましたが、危んで出かけた私のこの疑は、ですからそれだけに非常な感銘を與へられました

◇

基の湯、花、和歌、俳句、日本の特殊な文化を學び知らうとする彼等の努力ぶりは、見てゐて驚くばかりのものでした、特に紫式部や清少納言の研究は、そこらが既に立派な英雄となつて判行されてゐるだけに、私共が不自由ながら、ジャズ樂やハリウッド映畫ばかを通じてでなく、もつと外の方法で正當に世界の友邦として善隣としてのアメリカを正しく見直す、見きはめるといふ態度に出なければならないはずだと、考へさせられました

◇

かういふ風にアメリカの人々が、世界と特殊な日本といふ優れた國體を正當に知らうと努めてゐるのをみて、日本の人々も彼等と同樣ジャズ樂やハリウッド映畫ばかを通じてでなく、もつと外の方法で正當に世界の友邦として善隣としてのアメリカを正しく見直す、見きはめるといふ態度に出なければならないはずだと、考へさせられました

◇

近代女性

處女の抗議をして診斷書を出した女

信州で起つた實話

——（二）——

「お前が何といはうと、刑事の方が實際に見られたのだ。お前が風紀を紊すならば、警察では警視廳に處方にするといはれるのだ、勿論も、そんなことになつたならば、斷然、店をやめる考へだ。お前、……店を預かつてゐる兒さんに、そして實婦に何といつて申しすればよいのぢらう。」

◇

「曾らしいのは刑事の方だ！　殺人逢は、妙齢婦人を、絶ゆる無良操な女のやうに、觀てゐるのだソ！　弱い妙逢に對する侮辱だソ、それ以上の侮辱なんか、ありやしない！　口惜しい！　口惜しい！」ポツポを、憤りと、悲しみにふるはせて泣いてゐた彼女だつたが、涙石にインテリ女性の大腦には、

「馬鹿的な證據を突きつけて、斷然、警察に抗議してやらう。倒錯してゐる直操觀念の驚嘆運動だわ！この方法以外に、妾が侮辱を洗ひ去る途はない。妾、斷然やるわ！」

涙をハンカチで立ちながら拭つた彼女は、女關に立てかけてあつたパラソルを奪ひ取るやうにして、川市西鶴賀町の義兄の家を飛び出した。そしてこの診察室に走つた。

◇

執務中の署員が、突然の珍客に驚いた。呆氣に取られた。猟奇的な視線を彼女に一斉射撃した。

—「あなたが司法主任の方でいらつしやいますか？……妾「コマドリ」の松阪幸子でございますけど……淫賣婦ぢやございませんこと、妾が嫌なことを、もしも、してゐましたら、處女ではありませんでせう！　證據を持つて抗議に參りましたわ……妾はあなた方にでも、誰にでも非處女だといはれるのは、死よりも悲しいことなんですよ。妾達の純は氣持をお察して、貰きたいと思ひますの人格に關することは、輕々しいつて貰きたくないと思ひます。」—濃

◇

ルーデだが、薄い唇、その唇を噛つて出だした、美しい齒並から——かう叫んだのであつた。兩眼は悲しみに充血してゐた。

◇

醫師は、ひつつりと無氣味な表情をしてゐた。……彼女は診察がすむと、判決を言渡される被告のやうに、……でも不安に戰きながら診斷書用紙に動く、ペン先を凝視めた

診斷書

長野市西鶴賀町

松阪サチ子殿

一、處女

右及診斷候也

（處女！！さうですとも、當然だわ……でも科學的な處女の證據、これさへあれば安心だわ）彼女の胸は小鳥のやうに明るくなつた。消毒藥が、いつぱいに漂ふ診察室を、本當に明るい氣持で出た彼女は、ジャンダークのやうに勇敢に、制服の警官に向つて「處女の抗議」に突進したのだつた。

◇

よつて、さういふ事もあるでせうが、一般には何の排日思想！　といふかりたくならずにはゐられない深刻有樣です

◇

右のことは、こんど出席した婦人大會の決議に見ても明かです大會では第一將來の世界の文化に婦人は如何にして貢獻出來るかといふ事が議題になりましたが、要するに婦人が國際的に緊密に手を繋いで行かなければ駄目だといふ事が決議され、また現行移民法は人種的侮蔑の眼鏡の上に立つてゐるものであると決議された

四十歳で小學三年生

家業大事と發奮の中島さん

東京深川區竹芝小學校夜間部に變つた生徒さんがゐます。去る五月九日、今年四十歳で同校の三期生（學年三年程度）に編入された中島ひろさんといひ、新橋四ノ四の革具商中島榮次さんの妻女です。

◇

四十歳の小母さんが夜間部に入つたのは勿論同校始まつて以來の事で、廣い東京にも珍らしい話ですしかもひろさんは入學以來たゞの一日も缺席がなく、その熱心さには先生方も驚いてゐます。ひろさんをお宅へ訪ねますと、次のやうなお話でした「生れは千葉ですが事情あつて父が小さい私と姉をおいて行方不明になりましたので、母の手一つで育てられ、學校も一年でやめねばならなかつたのです小さい中こそ別に不自由も感じませんでしたが、無學の悲しさは年毎に增して行きます。家業にも無學で困るので何とかして小學校卒みゝ思ひまして、この度お願ひする事になつたのです。一生懸命勉強して早く一人前になつたら、本當に夫の片腕になれるでせうとそれが樂しみで、はづかしいはお昼か、毎晩通ふのが樂しみです」

◇笑話小話◇

縱走路を視察に來た地元有志

「この岐れ路は間違ひやすい、こゝへ方向標を立てよう」

强力「それは困りますね、なにしろ捜索隊が組織されないやうちや、旨い酒も飲めませんや」

青葉會句稿（四）

オカナガン・センターより

特別課題

夏季に谷結び

高點　順

芳翠

世の塵に染まぬ清さや谷の百合　みどり

春丸雨

農事叫や谷を見下す夏木立　珍太

一茶は谷に殘して出る鳥　眺月

夕立の谷を堰に通りけり　峰月

杉林谷を埋めて河鹿なく　眺湖

白百合の一輪咲し九谷熱　作谷

作谷は谷に殘して出る鳥　眺湖

涙のにじむ一の谷　作葉子

谷添ひの密林深し瀧の道

○女

かたまりて卯の花白し谷間ひ　清湖

目盛りや谷に涼しき水の音　洞貝

センターや谷間々々に咲く野茨　芳翠

朝靄に谷を埋めて茂り哉　あやめ

百合花の見ゆる谷間や橋秋　松一

松一本谷を深めて新松子　洞貝

花茨冠りて谷の小川かな　あやめ

谷川の流れに浮くや栗の花　北斗

梅雨晴れや谷を流るゝ水の音　竹嵐

お茶の水汲む谷底の若葉哉　○女

谷に滿つ雨呼ん聲や枝蛙　峰月

谿谷や山々〳〵て岩清水　珍太

水音もかそけき谷の茂り哉　みどり

谷覗く流れ涼しや水の音

共進會開催
大賣出しと
スクール
オプニングセール

夏物全部
大見切

◁—迄日六月九リヨ日六廿月八　間期し出賣—▷

品質本位
良品廉價

前川商店

バウエル街六九三
電話ダグラス九八一

御登校用
品一切

學校用具
御登校の御召物等
特に大々勉强

ボーイの部

	正價	特價
スエタ　プールオバVネキ中厚	一、九五	一、六五
スエタ　プールオバ同	一、四五	一、一五
アトランチックカンビネーション	七五	五九
メリノカンビネーション	五〇	四二
メリノアンダシャツ　サイズ廿六カラ三二	三五	二九
キャップ各種	七九	六五
木綿スリコワタサックス　厚手	三〇	二五
純毛(四分の三)サックス　サイズ六カラ八マデ五〇	二、四五	一、九五
長パンス純毛	一、一五	八九
短パンス　ブルー厚手	一、二九	一、〇九
木綿ブルーパンス　腰ゴム入	六〇	四八
ブラウス	七五	五九
オバシヤツ　縞		

ガールの部

アンダシャツ　袖無し絹筋入中厚オールサイズ	三五	二九
ブルマ　絹筋入　中厚オールサイズ	三五	二九
アンダシャツ　半袖中厚　二八　三五	四〇	四五　各二割引
ブルマ　白、ピンク中厚　二八、三〇	三三	三五　各二割引
スタキン、木綿、フォン、白　二五	三〇	三五　各二割引
キャシメヤスタキン　三五	四〇	四五
スリコワタサックス　白		五〇　各二割引
アンクルサックス　絹製　白及び色物		廿五
		一九
		三〇
		二五

ベビーの部

ベビスエタコート　御付白、ピンク、フォン	一、二〇	九五
同　アンダシャツ　サイズ二、三	三五	二八
同　四、五	四〇	三二
ベビ毛布　50×36	九五	七九
同　40×30	五〇	三九
ラバパンス	一九	二足二五

御婦人の部

アンダシャツ　絹筋入袖無し半袖	一組	五〇
絹アンダ	一、二五	三九
絹アンダ		九五
絹ブルマ	五〇	三九
ブルマ　絹筋入中厚	五〇	三九
スターキン　ガス	三五	二四
同　キャシメヤ	四五	三五
同　絹	五〇	三九
同　絹	九五	七九

男子の部

ホバシヤツ　サンデー用色白、ブル、ウス茶	一、二五	九五
同　スポートシヤツ　白	七五	五〇
カラシヤツ　白	一、四五	一、一五
アンダウエア　ペンマン95印	一枚一、〇〇	一、五〇
同　71印	一、五〇	一、一五
同　ペンマンメリノ	一枚一、〇〇	一、九五
アスレチックカンビネーション	一枚特價	六五
絹カンビネーション		
アンダシヤツ　袖無し		
木綿製半ドロス		
カンビネーション中厚白	一、五〇	一、〇〇
キャップ　色各種	四五	三五
同　夏物ウス手	一、二五	九五
柿ホバシヤツ　仕事用	一、七五	一、二五
ブルーホバシヤツ　同	一、四五	九五
柿パンス　厚手	一、二〇	七五
皮手袋	一足一、二五	一足九五
切手袋　持製縞ゴム付	四五	三足九五
靴下　純毛絹交り	三足二九	二足二五
同　絹毛交り	一足二五	一足二五
同　木綿柄物	三足九五	二足二五
仕事用	三足二五	一足二五

雜の部

スクールブック　四十頁ノ分	一打四五	三五
ペンシル	一、二五	九五
スクールケース	三五	各二割引
プリント　ドレス柄	一五　八ヤード九五	
白ネル　巾二七吋	三〇　四ヤード九五	
縞ネル　英國製	二、二五	一、八五
ベッドカバー　ダブル	一、九五	一、六五
同　スリーコワタ	四〇	三把九五
塵紙	八五	六五
脱脂綿　正味一斤	三ケ五〇	四二
三輪石鹸		

薪炭

マーリン

薪炭會社

電話ハイ五六〇五

住宅ハイ一一四八エル

和洋雜貨食料品卸小賣

晩市バウエル街七六七

近江屋商店

電話ハイ一一三六

和洋雜貨食料品

漁船金具一切

ポートエレントン郵區二七

龜田商店

P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

薪炭

POWELL WOOD

ドンライハ 392て

135 Powell Street

バウエル街一三五五

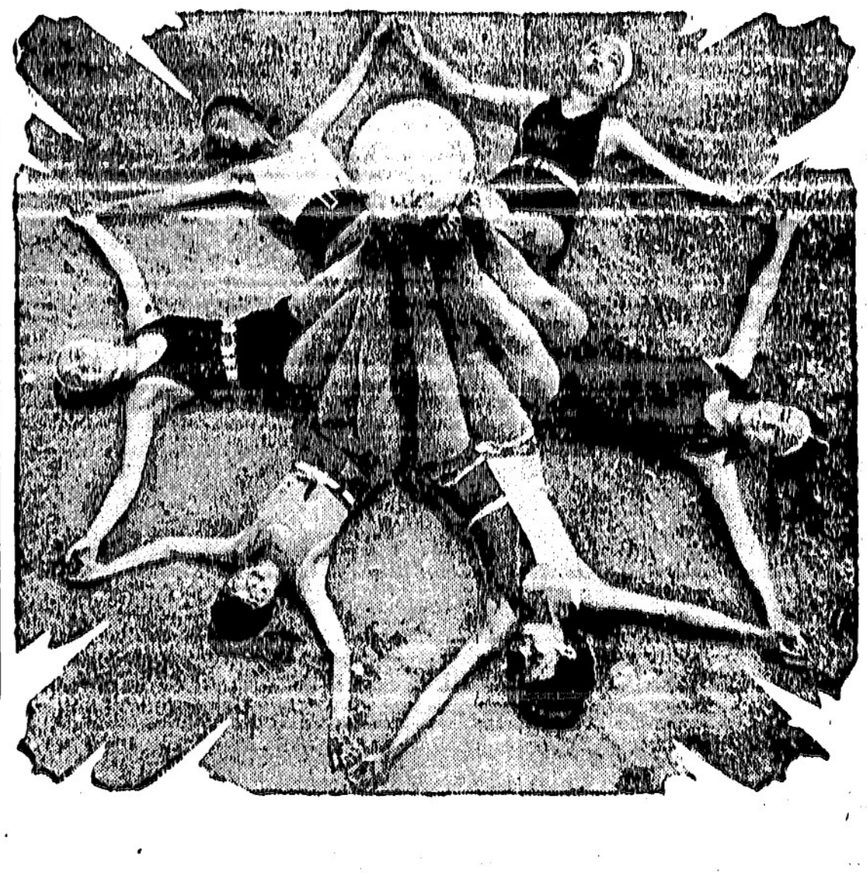
上等薪炭

電話ハイ一三九二七
夜間ハイ一四四四アール

電話ハイ一二八二
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七

タイー薪炭商會

TYEE WOOD & COAL LTD



秋近う海邊は娘らの可愛い戯れ　よりき

東京電特

福州の邦人危險——遂に日本軍艦出動す

『中國共産軍』の兵力は二十万

福州の在留邦人約二千に上る

〔第一報〕南京の對支那延安で蠢動してゐる中國共産軍は延平方面で激戰し、今や福州危險なりと云ふので英米及び日本も在留民保護のため軍艦を派してゐるが、流石の十九路軍も共産軍の鎮め難く日に迫はされてゐるやうである、福建省で戰つてゐる共産軍の兵力は二十萬と云はれてゐる

〔第二報〕支那福州方面に於ける中國共産軍の進出に伴ふ同方面の重大化についての情報は在福州の領事館間事よりの報告による外務省では其の對策を審議せるに過ぎざる狀態なるに鑑み、外務省では其の對策を審議せる結果大体次の如き方針を執るに決定した

（一）今回福州方面に於ける共産軍は飛に湖北省方面に於ける中國共産軍の勢力に約二萬

（二）今後の對策については日英米官憲間に完全なる打合せを行ひ日英米三國が完全なる共同動作をとり以て現地對策に遺憾なきを期すべし

（三）福州の重大化の際には總領事に於てなるべく海軍側と密接なる聯絡を執り且つ在留民の引揚げを行ふべし

外務省の態度

列國と共同動作をとる

〔第三報〕陸軍省情報によれば支那共産軍のため占領された延平（人口約一萬）は廿八日朝和軍の第隊の回復攻撃によつて遂に奪還された、延平守備の柳和軍は延平回復後各方面に急援を求めてゐる、廿八日第十九路軍の蔡廷楷軍の一部は延平、福州に向つて進出したので福州は小康を得た模様、一方延平附近の住民は官憲の犯者をも出かす暴徒者續出し附近一帶は混亂を呈してゐる

福州の邦人

約二千人

海軍省發表——福建省方面の在留日本人は左の如し

（一）福州に約二千人、中内地人男九十六、女百十三、臺灣人約一四、壯二百九十三

（二）厦門に約九千人、内地人男百二十九、女百七、子供百八、壯三百四十四、臺灣人八千七百二十人

延平で激戰

祭廷楷向ふ

〔第四報〕支那共産黨の重圍の中にある福建省福州に在る在留日本人保護のため帝國海軍よりは廿九日二等巡洋艦五十鈴、駆逐艦呉竹竹竹を現地に派遣したが、事態如何によつては更に南方厦門方面にも臺灣島基隆港より軍艦を急派すべく準備を整へてゐる

新西院だより

△來る九月三日（日）佛教會にて定例說教あり後定期世話人會を開催

△同青年會では去る日曜日役員會を開催し建部米藏、藤野重次郎、長谷部行雄三氏を新評議員に推擧し三周年祝賀記念演藝會を來る十月十五日に擧行する事を議決した

△新西院本願寺婦人會では去る廿七日臨時總會を開催、會長代理武田夫人司會し宮殿聴入に關して協議し愈聴入と決定、會員は勿論地方の特志家の寄附を仰ぐことゝなつたと

太平洋會議を高柳博士語る

平和問題や經濟問題がどんな結果を齎らすか

高柳賢三博士はバンフの太平洋會議を終へて既報の如く昨日着晩、當地には約一週間滯在し米國へ行く、多分桑港經由で歸朝するらしいが太平洋會議について記者に次の如く語る

× × ×

高木八尺博士が提案された「太平洋の平和に關する新機關の設置」に關して理由とする所は日本が今度國際聯盟を脱退したので、聯盟に入つてゐないロシア、米國、日本それに支那を加へて聯盟と別に平和機關が必要ではないか現在の凡ての平和機關は現狀を維持するだけであるが、各國經濟問題が圓滿に解決しない以上眞の平和はあり得ない、各國經濟の事情によつて色々變化するが其變化を容易ならしむる機關が必要で時々會議して其變化を圓滑ならしめると言ふ從來の國際聯盟でも考へてゐない問題を提案したが、支那は滿洲問題が片づかないと全然受付けないと言つて反對し、英米兩國代表は「日本は平和を勝手に亂して置きながら」と言ふのと、然し日本は

平和

よい考へを持つて居る、太平洋平和のため非常にホープフルだと言ふ二つの考へがあつたらしいが兎に角然成であつた

◇

尚今回の會議は『經濟的國家主義』が主題であつた、即ち米國の產業復興政策、ロシアの五ヶ年計畫、オタワ會議等に關しての檢討であつたが、彼のオタワ會議は英帝國が從來の通商の自由を破つて

經濟

ブロックの結成への第一歩を形作つたもので、米國の經濟復興政策も將來世界の特に太平洋各國民に如何に影響してゐるか、個々の廣い英、米よりも小さ

米の復興政策影響は如何

日本への打撃も尠なくない

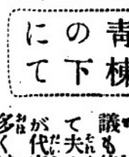
米國の經濟復興政策に關しては米國内でも甘く行くや否や此度の會議で色々議論があつた、又米國の復興政策が外國貿易に對しては如何に影響するか、日本より英國はもつと打撃を受けるであらう、日本は戰爭品目が少くない、然し世界的に見て此經濟的封建主義が擴大される事は非常に大きな問題で世界の恐怖であらう

◇

日本產業にも影響して來て產業が如何に發達してもマケットが狹められ、從つて日本にも大きな經濟ブロックが出現するであらう、移民は制限され、商品は封鎖される事になると日本は滿洲、支那を經濟ブロックに導き入れ、日本の政治も自由主義がすたれて國家主義となり結局太平洋の平和を維持する事が出來なくなゝと言ふ大問題となつて來る、と言つた具合で米國の產業復興政策が中心に論議された、滿洲問題の如きも近來の世界的情勢に自然に勃發した事件で經濟ブロック、國家主義が益榮えて押し進む以上極端に云へば戰爭を意味する事になるのだが、此點に重點を置いて

論議

されたが此次の會議では續けて研究して「太平洋に於ける經濟政策」即ち米國の復興政策、ロシアの五ヶ年計畫、オタワ會議等が國内的にはどう利益したか又國際的には如何なる波紋を描いたかを再檢討することになつて居る



青棟の下にて

太平洋會議も終つて夫々我が代表も多くは米國へ行れたが、當地へ歸つて來た方も、五六人あつた。皆んなバンフの神境で、太平洋の平和を論じながら、一方大いに氣を養はれた事であらう。

◇

太平洋會議の收穫は、よく人々が聞くが、當市へ歸られた、新渡戸博士、鶴見祐輔氏、高柳、信夫兩博士等のお話を聞いて綜合すると「現在各國の經濟的國家主義の行詰りはどうなるか」それから英米の如き大國が極端な經濟的國家主義でブロックを作ると日本の如き小國はどうなる。

◇

結局世界各國民は生きんがためには、且又國家として存立せんがためには、今後の事態はどう變化するか、そして夫れが世界平和のために非常な危險を持つものではないかと言ふやうな事が充分に論議されたらしいが、然らば如何にして平和を保つか？と言ふ事に關しては餘りふれられないし、未解決のまゝであるらしい。

◇

兎に角英、米の如き大資本と大領土とを持つ大國が經濟的封建主義で進む時、小國日本が如何にして自國存立のために對應しなければならないかと言ふ事が、各國代表の頭の中に充分判つた事が、今度會議の收穫であり、成功と言へるであらう。

◇

私は本欄で度々述べた通り世界の各國は、今や我利々々で固まつて居るのだ。彼のロンドンに於ける經濟會議の崩れたのも、他に色々原因もあるとしても要は各國の我利々々根性のためであつたのだ。

◇

何れにしても我々大衆は、今日の資本主義が何等かの形に於て修正されない限りウダツの擧がる見込みはないであらう。近頃の米國の產業復興策で一般勞働大衆は喜んでゐるらしいが、資本主義下に立案されてゐる以上、結局利益を受くるものは資本家であらう、既に幸福を齎す勞働大衆の時代は日一日と遠ざかる感がある。（よりき）

投身自殺？

シーピー埠頭で男衣服發見

昨日午後一時半頃シー・ピー第八號埠頭の先にて男用衣服が丸めてあるのを巡回中の警官が發見、ポケット中にネルソンと記した州失業救濟券があり投身自殺したものらしく警察の船で海中を捜索中

ビーシー州の總選擧

十一月二日と決定さる

ビー・シー州總選擧の日取りは今秋十一月二日、立候補締切は三週間前の十月十二日と昨日の州政府閣議で決定した、兎も角も今度の選擧はトルミーの保守黨政府が飽かれ出したのと種々な方面の立候補者がワイショ〳〵で出て來つゝあるので結果は興味を以て待たれてゐるわけだが、現政府が負けて解消するとしても十一月末頃らしく、若し今度の選擧で勢力伯仲の場合は早速議會を召集して政府の力量を示して見るのだと云つてゐる、陸軍大佐のダブリユー・ダブリユー・フォスターも立候補する事になつたが中立派として出るのらしい

昨年に追付ぬ當州の鮭魚

サカイ二十四万六千函

本日マザウエル漁業官の發表によると入月二十六日までの當州の各種鮭の罐詰製造高は昨年同期に比し六萬函少ない

本年	七二一、一〇五函	
昨年	七七九、〇四八	
サカイの罐詰だけだと		
本年	二四六、一四二	
昨年	二五七、七六九	

で一萬函少ない、且つフレザー河だけのサカイは昨年との開きは益大きくなつて居る

秋期巡回裁判

十八日から開廷

晩香坡秋期巡回裁判は九月十八日から當地コート・ハウスで開廷となる、今日迄の所十四件はかり上程公判が確定してゐる

三街聖公會便り

△第三街聖公會幼稚園は九月五日午前九時半より、マーボール幼稚園は同十時より新學期を開始

△九月一日午後入時より大震災を記念して特別祈禱會開催

△九月二日午後入時よりマーボール語學校ホールで幸福を希望する人のグループ集會が開かれる、宗教々派の別なく誰でも出席歡迎

晩香坡島益法會

來る九月二日午前九時發の便船で多田明牧使出晩し同日チマイナスで同胞墓地に參詣し尚先亡者追悼法會及び說教等あり三日はダンカン地方、四日はビクトリア方面で午前中に同胞墓地に參詣し益法會を取營む

「手のひら」より灸以上の靈熱を

放射して不思議に難病をなほす

古今無比の

靈熱浸透療法

神經痛、喘息、肋膜、リユウマチス、腎臟、婦人病、胃腸、結膜、肩コリ、ルイレキ、皮膚病、ボーコーカタル、胃癌、子〇癌、癇癪ヒステリー、脊髓、中風

右施術を左記の場所にて開始し一般患者の治療に應じますから難病に苦しまれる方は一度靈効を試みられん事を願ひます

靈熱浸透療法發祖　守尾先生直傳

靈熱浸透療法所

得業士　吉田嘉市

晩市メーン街二一七（電話シーモア五六三）

日本行汽船切符直接販賣所
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、帰國官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届出、加奈陀政府出生届手續
▲帰化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街二三五
日本郵船會社
晩香坡船客係
中山義一事務所
電話ドグ三九四　住宅パイ二三〇七アール

保險
火災、生命、自動車、盜難、窓硝子海上等の保險に關する一切の業務を確實に取扱ひます
水原代理事務所
〔商事・旅行・引仲介業・日本郵船・船切符販賣〕
東ヘスティングス街二〇八
電話シーモア三四四七

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屈願書代作其他法律事務代辯
井手律事務所
パウエル街二三二　電話ダグラス五五七六

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市パウエル街二〇三
竹内事務所
竹内吉
自宅パイ二九一三エル

日本から新しい藥と化粧品が澤山着しました
△アッサリと夏のお化粧にレートメリー＝ツチナ水白粉
明色美顏水＝マスター水白粉
△アレ止め日やけに……レートフード＝美顏ユーマー△大好評の化粧水（ヘチマ・コロン＝ベルツ水＝美顏水）
○とく効み草（五十仙）マムシの薄十（五十仙）胃腸病にエキス錠（二弗五十仙）
パウエル街二五〇電話シー四〇八七
フイルム販賣
燒付現像
文化商會

魚肉青物類
新江州澤庵、酒粕他食料品一切
パウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
スター魚肉店

大勉强
晩市パウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
夫婦及び共同保險
委細は御照會次第お知らせ致します
マニュファクチャラース生命保險會社
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
信夫事務所
信夫三郎　小山直藏　鶴見健吉

新渡戸稲造博士を困らせた『誤報』問題

若い記者が飛んだ早合點して「日露戰爭準備」などと書く

新渡戸稲造博士と夫人は一週間前に横濱を出發して一路シアトルへ向ひ、去る十日夜シカムスの湖畔で靜養し同道昨夜十時四十五分着晩餐し、日曜行志、新聞記者に出迎へ、ホテル・ピオジヤに投宿、今朝十時からスツツストン、魚類見物に行つた、博士は今夜の便船でビクトリアの夫人を出迎してからニツヨーク（行き多分來年三、三月頃に歸朝する豫定である、博士は例の『ブリツチツル・ユナイテツド・プレス』記者の『誤報』問題に就て次の如く語る

× × ×

新渡戸博士は『若い記者が飛んだ誤報を打つたものらしい』とて次の如く語る

『われはパンソ（音いた）の夜でもあつたが、若い記者がやつて來て、一時間ばかりインタビウし、最後に日本とロシアとの關係について聞くから私は一ロシアとは今の所北鐵讓渡問題があるだけだ』と云ふと、この記者は『若し北鐵問題がうまく解決しなかつたら日露戰爭になるか』と重ねて聞くのだ、私はイヤ戰爭にはならんだらう、アノ問題は、たとへ、今一氣に解決しなくとも、只單純の問題だからロシアも納得して除して讓り渡すだらう』と答へて置いた、記者は左はいろ〳〵な事を聞き、『然しロシアがあの鐵道を滿洲へ讓り渡すとウラジオ軍の縮小もあるし、シベリア線も復線になしつゝあるから、その心配はないだらう、ロシアは今シベリアに非常な勢で軍事的施設を作つてゐる、シベリアには要塞所も大規模なのが出來てゐるし』と云ふと

その記者は

鐵鋼所の出來てゐる事など

知らなかつたと見え、大ゲサに書いて日露開戰云々などやつてしまつたものらしい、日本は勿論、ロシアにも電報が行つたので東京のロシア大使館などでも心配したそうだが、いや日本に居ると何を言つても自由だが外國へ出ると日本帝國の代表のやうに思はれうつかりした事は少しも言はれない』

紹介全く博士には迷惑な話で博士は翌日早速打消しのステートメントをカナダプン・プレス紙に發表した事は本紙電報にも當時報道した通りである

新渡戸博士の心配した點

會議で滿洲問題の蒸返し

博士はなほ次の如く本紙記者に語つた

『妻を同伴してニツヨーク（行きたいが、妻は心臟が惡くて多分ビクトリアに殘るでせう、今度の會議では實は滿洲問題で心配してゐた、と言ふのは支那の代表は若い人々計りで、話が出るとどうも感情的になる、冷靜な態度でやつて呉れないだらうし、第三者としての他國代表者中にも日本に同情者もあるが、反對者もあるであらうし、各代表は一國の責任者でないから議論はし放題だし、色々乘じて居つたが、支那代表や他國代表などと、何んとかして話を滿洲問題に向けやうとしたが結局問題にもならず安心した譯だ、それに日本にとつて非常によい事は上海の或雜誌記者で『支那年鑑』を毎年編纂してゐるツッド（ッド氏が非常な滿洲通で日本人が言（は角が立つ樣な事でも平氣でツケ〳〵言つて呉れて日本のためには非常によかつた。ボイコットなどでも言葉だけでは正當の樣であるが支那のは違つてゐる點など實例を擧げて說明して呉れて各國代表によく判つた』

得るものあつたとは

確言出來ない

太平洋の平和問題につき信夫淳平博士語る

昨夜新渡戸博士と同列車で着晩した信夫淳平博士は次の如き意味を語る

『今度の會議では各國が經濟的國家主義を護持するに至れり蓋せりであつたが、之によつて來る將來の危險を如何にして防禦すべきかと言ふ問題には少しも觸れなかつた

各國

が自國の利益を第一にする事は自然の事であるが自國六分、他國四分位であると交渉はないが、已が利益を獨占して他國に一つも利益を與へないと言ふ所に危險があるので只私一個人の考へとしては今度の會議を通じて將來の太平洋の平和に關しては何等得るものがあつたとは

確言出來ない、滿洲問題

の如きも世界の經濟的國家主義の一產物である事は『詳』にせられたが、それだけでは太平洋の平和は保障されない、現在の如き經濟的國家主義横行の世の中で如何にして將來の平和を保つかと言ふ事は國際政治家に殘された問題である」云々

因に同博士は來る九日迄當地に滯在し安丸で歸朝する豫定でそれ迄加奈陀の事情など調査して見たいとの事である

齋田愛子孃後援會生る

いよ〳〵イタリーへ行く

齋田愛子さんはビクター入を延期して十一月中旬イタリー行きを決行する事になり是が目的を達成さすため今回『齋田愛子孃後援會』が有志間で組織された、事務所は東カドバ街四三八石原氏宅に置き會員を募る、なほ同後援會では

△十月二十五日夜八時十五分ホテル・バンクーバーのオーク・ルームで白人の爲め

△同二十八日夜八時日本人ホールで日本人の爲め

齋田さんの獨唱會を開く豫定でスチヴストン、新西院、（ネ、ミツション地方でも同樣開催の筈、なほ齋田さんは來る二、四、六日の三日間夜入時から二回宛共進會場フォーラムで獨唱することになつたと

西北部日本人ゴルフ大會

米國より廿四名參加に決定

來る九月四日當地ランガラ・ゴルフ・コースにて開催される太平洋西北部日本人ゴルフ選手權大會にポートランド、シアトル、タコマから廿四名の邦人選手が參加、總出場者は四十四名に達し白熱戰が展開されんとして居る、尙同夜當地ケイスイに於て歡迎晩餐會を催すと

共進會で人目を惹く

櫻花の日本部

競馬もヤシも全部蓋開け

昨日入場四萬二千

晩香坡の共進會ウィーキは愈昨日から始まつた、昨日は雨曇りだつたが子供デーで場内は大賑はひ、昨日の入場者は四萬二千七百十人、本日は『曇り後晴れ』でワツショ〳〵と昨日にも勝つて押かけてゐる、娯樂場のガラ〳〵物は時こそ來れりと全部動き出し競馬も始まつてゐる、今年はヤシ店は少いやうだ

× ×

珍らしいもの〻一つはアート・ビルディング内の日本人部だ、小ぢんまりと日本情緒が展開されてゐる日本の櫻花、琴、人形、箱庭、床燈籠等々、アハーン、是れがジャパン、サクラ、キモノ、フジヤマ（但し富士山は出てないが）と白人達が知つてる限りの日本語を並べたいやうな好奇心に擊られて見物してゐる

『まア、何と美しい人形でせうまア奇麗な友染の着物を着て—まア色あざやかな櫻花』

マア〳〵づくしだ、朱塗りの丸行燈、雛壇——一々うなづいて居るのはドコかの若い白人、說明してゐるのはミス内田らしい、所で白人の一記者は

『最も我等の目を惹くのはフラワー・アレンヂメントだ、シンプルで、ストライキングで』と解つたやうな事を言つてる、櫻花は大和魂の象徵だと誰かに聞かされ感心して居る、日本人部はアレ以上場所がないのだ、併し比べものにならぬほど日本人部の方は美術的なんであると誰か云ふ、だから白人達も物珍らしがつてウロついて居る

◇

日本人部出展者の中には羽子板の米山すみ子孃、ミシン刺繍の山本雪子氏、なほ活花の中には近藤初江氏も追加

日本人の相撲取

共進會場内ではボクシングやレスリングも行はれてゐる、レスリングには日本人らしい選手も一人加はつて昨日頻りに取組んで居た

北方で日本船遭難の報到る

船齡三十年の古船

本日北方アリューシャン群島航行中の大童子丸（前ボルネオ丸）は遭難し、救助を求める『エス・オーエス』の信號が無電局に入つた、場所は北緯五六・一〇、東經一六三・二〇、原因は不詳、同船は明治三十五年フランスで建造された貨物船で、船齡三十歳の古船である

自動車二十四臺を焼き盡す

◆共進會でスリ

◇……日本人やらる

毎年の事だが晩香坡の共進會では開會初日から掏摸の横行で困らせられて居り、昨日は、ラングレー・ブレーリーから出晩の古本氏も會場内で十七弗の財布をスラレ、外に白人の被害者三名が警察へ報告して來た

昨夜六時半チリワック町のブレット・グラジは出火原因の火で全燒自動車二十四臺も同時に燒失、損害七萬弗と云ふ事である

晩香坡に横尾副領事

在勤に決定

（東京特電）外務省文化事業部に居た横尾賓三氏は副領事として晩香坡在勤を命ぜらる

コロリと死んだ男の死因を調べる

◇日本人と喧嘩した白人

西第六街九五三のフォールス・クリーキ・ウッドヤードに夜警として働いてゐた白人ショレンと云ふ男が二十三日コロリと死んだ、所が死ぬ十二日前の八月十一日夜附近のフォールス・クリーキ製材所の夜警を働いてゐた日本人鶴岡氏とショレンが喧嘩をした事實があるさうで、目擊者のヒンツーが語る所によると白人は鶴岡氏に頭を毆られたと云ふ事だが、警察では何かこれに急死が關聯してゐるのではないかと見てゐる爲めショレンの檢屍裁判を明金曜日開く事になつた、既に十餘日も過ぎて居る事であり、ショレンは其の後別に異狀もなかつたものの如く、鶴岡氏にとつては迷惑な話なのかも知れぬと

白鳥敏夫氏は桑港上陸

（東京特電）スウエーデン公使白鳥敏夫氏は九月十四日午後三時横濱發の淺間丸でアメリカ經由スウエーデンに赴任する

スポーツ便り

朝日今夜戰ふ

◇昨夜もファン待望の朝日對オイル戰は雨天の爲め中止、今夜入時十五分より戰ふ

◇米國庭球協會の發表によれば明年度デビス・カップ爭奪庭球戰に於て日本及び濠洲は米國ゾーンに出場するかも知れないと

◉健康相談所　明金曜日夜入時から九時半迄メーン一街入八日本人健康相談所では無料健康診斷を行人。夏期中診斷は隔週だつたが九月から毎週金曜日前述の時間に行ふと

◉和校演藝會　昭和共立語學校は來る九月三日（日曜）午後六時よりフェヤピウ佛教會々堂で秋季兒童學藝會を開催するが時間を正確に實行するに付定刻前に入場ありたしと

▼營業案内▼

▲日本人街の共進會や各學校の新學期明始を當込んでの大賣り出しは時節柄大繁昌だとの事だ

▲澁谷商店、前川商店、松宮雜貨店の學童用の衣類、加藤、小澤、名畑各靴店の學校用靴、原價に等しいと言ふ大安賣りだ、この土曜日迄だから見逃してはイケない、蛭崎商店の賣り出しは來る水曜日迄であるが各店主は口を揃へ「矢張り安くすると必要品のことだからどし〳〵賣れます」とホクホクしてる

◉賣家價二七五〇月拂七室アパート　スプアイヤプレスグラージ室内ツドウオーク美麗西五街九電話フエヤモント三九六四ワイ

シンガー ミシン販賣

御求めの御方に無料で提綱致授いたします　委細は提綱所へお尋ね下さい

鈴木芳子

電話ハイランド一〇〇九　東ヘスチングス街七七五

The Sun Market 913 Granville St. Vancouver B.C.

賣　グロサリ店　現金登錄器、シロウケース、トラック等　ストツグ一切

千二百弗

グランビル九一三照會

今般左記へ住宅移轉致しました　西第四十三街二七〇七　電話ケリスデール一二八四

藤原齒科醫院

市内目貫きの果物店　店主歸國につき賣うたし　委細は社内　岩崎迄

日本人公認醫

下高原醫院

ドクトル　下高原幸藏　ドクトル　上高原廣

事務所　バウエル街メーン街角

自宅　ファヤビウ西十街登貳四五五

電話　事務所ダグ五五五五

同　自宅ペヒユー二四〇六

不在中は高原商會へ

ステブメトン漁者團体ホール

靈熱浸透治療院

東海林市藏

有望なるフルーツ店に不景氣なし

電車待ち角　價格千六百五十弗　千二百五十弗　千弗　六百弗　二百弗

以上は相當利益ある店

ルーミング投賣

二十室から百室まで生活の安定を得られる格安の賣物あり

住宅投賣（日本人街）

七室家つき土地　價格八百五十弗　バウエル五百臺

六室家屋グラージ附　價千二百弗　カドバ街四百臺

現金少額にて殘金拂込は容易

土地家屋賣登記公證　對白人交渉通辯代書

晩市バウエル街參參貳

公認　奥村事務所

電話シー二八壹貳　ハイ三〇六三アール

賣家　マーボル近く　バンガロー　四室二エーカ付　ビーチ、アツプル等果樹約五十本　外にベリー類の植付あり　思切拾賣　千四百弗

◉英文手紙賭願趣契約書作製　◉救民官手續白人交渉事務通辯

◉日本行船切符取次肝煎

バウエル街二六一　公認　濱垣事務所　電話シーモア六〇二九　ハイ一五五五ワイ

ルーミング最上等の場所　捨賣　五百弗　廿室

賣家　賣價　五百五十弗　同　七百五十弗　同　千二百五十弗　同　千九百弗　同　二千五百弗

場所上等拂込は容易で生活の安定が得られます

フルーツ店

シンガー ミシン は鶴田商會で

▲ミシンを御求めになるには會社に信用ある鶴田商會より御購めなさい

▲眞面目な商會より御求めになれば故障があつた時直ぐ御用が整ひます

▲何雖でもシンガーミシンを御學びになれば會社の學校に無料入學して習ひます

▲數臺に限り大破格値段の見切品があります

バウエル街三九三　電話シーモア一九三一　自宅ハイ二八六五アール

鶴田商會　業ブレス　東ヘスチング街七八二

◉時節柄主義をモットーとしてタキシー料金現金にて支拂ひのお客樣方へは電氣ホヤ引換券を進呈致します

晩市日本人タキシー

ミカド タキシー　ドグラス二八二八

名畑 タキシー　ハイランド七六五

オービー タキシー　シーモア三九三八

ショワ タキシー　シーモア三五二八

高田 タキシー　ドグラス八三六

ヤマ タキシー　シーモア一四一四　ダグラス九五

オーケータキシ　西第二街一六七七　電話ペヒユー八二三三エル

花束、花輪　結婚及葬式用花束　花輪類安價　丁寧且つ迅速に調製御注文次第お屆け致します　晩市ユー街二〇二一—二三（西第四街とユー街角）

イーリー花屋　佐々木菊三郎　電話ペヒユー七八八一

◉今明日の天氣豫報　四南風、晴れ曇し（昨日最高六〇度、最低五五度）

△一日　金曜日　午前一、三六　午後十、二九

△二日　土曜日　午前一、三〇　午後九、三〇

新小説

情炎の都市 (一)

北村小松(作)

寄宿舎(四)

雛子が、相馬の秋子と一所に校から歸つて來て、寄宿舎の廊下室の窓の下まで來ると、秋子が、ふつと首をちぢめる樣にして雛子の腕をつかんだ。

「しいちやん又、ドクトル・オツフイロソフイーが來てるわよ！」

秋子は、ませた口調でさゝやいた。

で、そつと、見るともなく窓の中をのぞくと、廊下の中に、しよんぼりとうつむいてゐるビツコ、の三年生の横顔が見えた。その向こ側には、髮をコツテリとボーでなでつけて、眼鏡をかけた牧師風の青年が、何かボソボソと話してゐるのだつた。

「ねめよ、そんなにのぞき込んでや——悪いわよ！」

秋子が、又、のび上つて窓の中をのぞかうとする雛子の腕をひつぱつてその窓下を通りすぎた。風が流れてゐるのだらう。窓の外に白いレースのカーテンが、ふんわりと浮び出した。

「あの牧師さんみたいな人、誰しら？」

雛子がたづねた。

「あら！——何云つてるの！三年生の秋代ぢやないの！知らなかつたの？」

「まあ！」——雛子が目を丸くして云つた。

「ぢや、わたし、も一べんよく見て來るわ」

——雛子はさう云つて腰をかゞめて廊下の窓下へ忍び寄つた。——止めやうとする秋子の手を、自分の手でふり切りながら——

「それにしても——何も、そんな二階の人の事を、氣がねすることはないぢやないですか——」

雛子が、そつとのび上つて部屋の中を、のぞいたとたんに、さう云つたドクトル・オツ・フイロソフイーの聲が聞えて來た。——それで雛子はびつくりしたやうに首をちぢめて秋子の所までかけもどつた。

「代、何か怒つてるわよ！」

「さう？」

雛子と、秋子は不思議な好奇心でうなづき合ひながら、雛子の部屋の中へ入れて寄宿舎へはひつた。

お部屋へはひる前、とてもにぎやかな聲が聞えるので、ふと、ライブラリーをのぞき込むと、早くひけた三年生達が、ライブラリーのゆかの上を、まるでスケート場かなにかの樣に滑りをすべらせてゐはれてゐた。

「お姉樣！」——ハロさんが天井裏から蝙蝠をみつけてきてぬつたんですのよ。——よくすべるでせう？」

二年生の、校費生で、可愛ゆいオカツパのエーちやんが、そつと雛子の耳もとへ口をよせてさゝやくと、性に氣がつかない樣に、キャツキャツ云ひながら仲間の中へ巻き込まれて行つた。

お部屋へ歸つてベランダの窓をあけて、本やエンピツを机の上にをくと雛子と秋子は、すぐにお部屋をとび出して行つた。

二年のお下げの子が、廊下に蝙蝠をぬつてゐるのだ。二年生は二人を見ると「ツツ」と云つて逃げて行つた。

「まあ！」

雛子と秋子は口と口を見合はせた(そとによるとすべるわよ！)

——言葉でさう云はなくても雛子と秋子は、お互にさう云ふ言葉を口と口で語つたのだつた。

「フフフフ——」

二人は力をつぼめると小急ぎにライブラリーの方へはひつて行つた。

たんに、トントントン——と階段を下りて來る小刻みな足音が聞えた。と次の瞬間にスヂントツ！と云ふ物凄い、脆い廊下の板の間にぶつたふれる物音がひびいた。

◇……轉向した作野氏が、前時代その逃亡劇の側にかけては祭當局も全く手を焼いたものである、大正十二年廿五日の第一次檢擧を前日にかぎつけた氏は次女ゆう子さんを生んでまだ産褥にあるゆう子夫人に「ちよつと湯川で旅行して來る」といひ殘したまゝ家を出た

◇……その足で當時橋近くの理髮店で不ぜんれいに分けてゐた頭髮を刈りにして口ヒゲを落し誰が見ても商人としか見ゐない變裝で小型のトランクに旅行品をつめて、その夜の深夜南川驛から二等車に乘つて大阪に下りそこで北京までの賃銀切符を買つて下關から釜山、奉天と經て北京に入り巧みに追跡の眼を逃れてゐたことがある

御菓子
もなか其他
パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雜誌

神力 無双術 擦療治
早式 熱浸透療法
男女時病一切
パウエル街三九一第三、四號室
得業士 牛島治療院
電話シーモア五八五一
不在中はドグ四五六三デール

For eczema and Skin and Blood Troubles
▲エクゼマや病膚皮血液の故障には
△ツルーブラッドは血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る膿種皮膚病を治癒します
△パックレースポイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド 一瓶五十仙
ポイントメントト 一箱五十仙
最寄りの藥舗でお購め下さい

移店

弊店パウエル街にて營業中は皆樣より多大の御援助を蒙り厚く御禮申上げます、就ては店内漸く手狹を感じますので業務擴張の爲め下記の處に移轉し金物類及トタン細工物一切は新式の機械を以て大勉強にて御用命に應じます
尚共存共榮の趣意により皆樣の御便宜のため從來の取扱品以外の品物をも取揃へ特價にて差上げますから何卒倍舊の御同情を以て御來店の程を御願ひ申上ます
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

ROBERTSON'S PURITY BREAD
ロバートソン
精製ブレードは
人体の建設素で
市場最上のブレードです
最寄りの店で御求めなられるか
ハイランド二二七一へ電話下さい

ハクマイ印 日本米 宣傳のため「値下げ販賣」
▲肥後特等白米 百斤 三、九五 ▲同 五十斤 二、一〇
▲防長一等白米 百斤 三、六〇 ▲同 五十斤 一、八五
△お買上の後御氣に召さぬ時は直ぐ現金と引替快よく引取り致しまして決してお客樣に御損はかけません
△市内は電話をお掛け下されば直ぐ配達致します
現金で安く買へる店
東ヘスティングス街六四九
米屋商店
電話 ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E Vancouver, B.C.

視力檢定
眼鏡調製
ヘスティングス街記念塔前
ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンフリー
電話シーモア七六〇三
診察時間 午前九時より午後六時まで

電話シー四五三三
晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
事務所用 電話ドグラス五五二二

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

汽罐製造及修繕
電氣ウエルディング諸鍛冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

印刷物——は最近破格の廉價で
御注文に應じてゐる大陸へ!!
上品に御自身の御姓名を印刷した
用箋や狀袋は中々に体裁のよいもので御座います
弊社では御趣味や御希望に應じて如何樣にも印刷して値段亦不況時に鑑みまして多少に拘らず本當に御安くして御期待に添ム積りで居ります
其他名刺、レターヘツド、ステートメント、ビルヘツド、荷札、テケツ、レーベル、商品目錄、サークラー等
何品に限らず大割引値段で御注文に應じます
ドミニオン及ウエスターンセールスブツク取次販賣
晩市東カドバ街二二三—二二五
大陸日報社 印刷部
電話 ダグラス 五五參參

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

紙類及
文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
パウエル街三九四
ニウフイシマーケット
新魚市場
電話ツリニチー二九九六
夜間ハイ一三八八アール

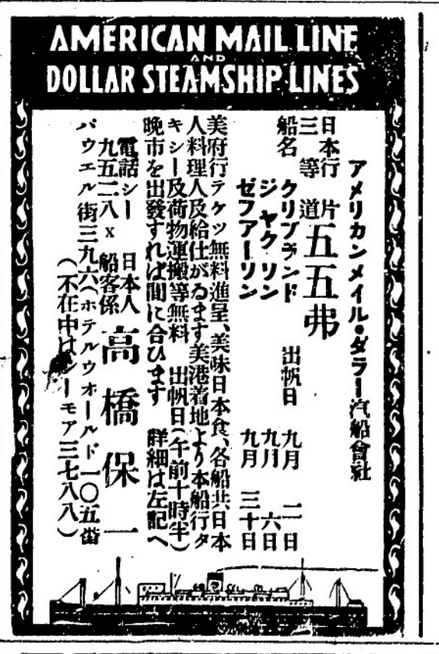
ミシヨンヘネー客自動車
晩香坡市間定期
晩市發 午前十時半 午後二時 五時
ミシヨン發 午前八時 十一時 七時半
午後一時廿分 五時 十分
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission--Haney--Vancouver Stage
晩市アポツツ街四四五ロータスホテル内
電話シーモア四九七〇
ミシヨン電話一三七

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話 電話六一一一八八五
自宅九〇九エッキス

新强力殺虫液
人畜無害
專賣特許
フマキラー
蠅、南京虫、油虫其他害蟲退治
成程よく効くと一度使つた方なら誰方も申されます
晩市ダンレビー街一四三 上西旅館内
大下回春堂加奈陀支店
電話ダグラス四七八五アール
發賣本舗 廣島市 大下回春堂本店

▲鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行 三等 片道 五五弗
船名 クリブランド ジヤクソン ゼフアーソン
出帆日 九月 二日 九月 六日 九月 三十日
美府行テクツ無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がゐます美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料
晩市を出發すれば間に合ひます 出帆日(午前十時半)
詳細は左記へ
電話シーモア九五二八 日本人船客係 高橋保一
パウエル街三九六(ホテルウオールド一〇五番)
(不在中はシーモア三七八八)



記錄的快速力

快速 横濱へ 神戸へ 長崎へ

何れも太平洋上の巨船です 優の上を走る 滿たとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全 少し位の時化(シケ)では ピク共致しません 婦人小供の旅行に特に安全です
出帆 九月九日・シヤパン 九月廿三日エシア
帆表 十月七日・カナダ 十月廿一日ルシア
ばホノルル寄港
便利 船室は各船共最上の場所を選び清潔です 寢臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んでをります
三等の待遇は特に注意して居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船
ジヤパン 排水噸三九〇〇〇 總噸數二六〇〇〇
カナダ 排水噸三三三〇〇 總噸數二一五〇〇
エシア 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇
ロシヤ 同 二五二〇〇 同 一六八〇〇

詳細は下記へ問合ひなされたし
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic

晩市メーン街三五五貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
ボーイスカウト諸君
スカウトモデルが出
た、スカウトのクレ
スト(緑と赤)付
特價 其他備品一切付
地方送料無料 井九弗五十仙

不老回春—最も正しい
精性力の補給法
不老の奴支那は何を語るか?
學理で解かれたニンニク成分
ニンニクで作つた オセロの特効……
オセロはホルモン促進作用隨一の折紙付
强精・胃腸・榮養の三重奏
オセロ 定價 一二〇 二二〇〇

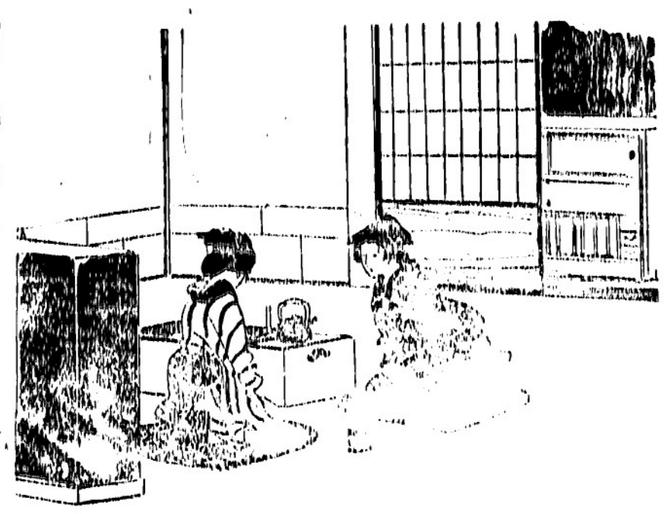
革命的新藥の發見
急性慢性〇〇疾に ケンゴール
◇九州帝大旭博士—世界に發表
「〇〇病は適當なる銀劑の局所療法によつてその目的を達することを得」
ケンゴールの主成分プラオン銀は製造至難とされし「イヒチオール」銀と殺菌、深達作用に定評ある「コロイド」銀の合成したるもので効力迅速、消炎、殺菌、深達作用に於て他藥の及ばざるものです
急性、慢性、婦人用の三種あります
晩市パウエル街三三一
コロンビアレコード ポリドール
新見商會
電話ダグラス五五五貳貳

新作講談　お江戸裏町

中川雨之助作
荒川芳三郎繪

悪夢

（第百一回）



仁蔵が居るか聞いて、急に眠が覚めたように、ぼんやりになつた糸次は、現場へ行つて見ることを断念して、我が家へ引返した。

家へ帰つてみると、もう昔が暗く、朝飯をたべてゐた。糸次も一緒に向つたが、胸が一ぱいになつて、ちつとも進まないので、そこそこにやめにした。

そして今度は、林之助の家へ行く。

そして今度は、林之助の家へ行くと、丁度に家をとられて来た。

「朝の時分に、知らない顔もしては居られない――それ」

「きつと、さうかも知れません。」

「いつたつた時、ちよつと寄ねてみましたが、只云心せい、といつたきり、夜昔を冠つて寝てしまはれたのです。」

「ヤア、そんなに遅くなつて――」

「そして、あのことは、宜かつたのでせうか――？」

「今朝、鶴蔵等前で使されて居た者があるといつて、大騒な騒ぎをつたが――」

「鶴蔵は、厚敷の方を、ちよつと振り返つて、一段歩を速めて、昨夜の様子も、詳しく聞きたいし――」と思つたので、今度は鶴蔵へ行く身支度にかゝつた。

町中を通るのは、なんとなく気がさすので、わざと裏道で、大川端を白鬼まで突き切り、水神の裏を廻つて、鶴蔵へ入つた。

林之助の家へ来て、格子を開けると、鶴蔵が出て来た。見ると顔色は蒼ざめて、やはり昨夜一ト夜一睡もしなかつた疲れを目の色に見せて居る。

「いらつしやい」といつて、鶴蔵は糸次をチツと眺る。五の眼と眼を手を尊へ出してゐる。……けれども、糸次の側に、無理の思ひを物が、糸次を持つて戻つた紙配は更になかつた。

「あの――林之助さまは――？」

「よく聞つてゐます――」

「さう」といつて、糸次は、暫かに坐つて行つた。

妹を中にして、二人は茶間つたをしてゐるといふ、人の[illegible]を聞いたものだから」

「仁蔵といふのは、岡ッ引の上州屋のことでせう」

「ヘエ、さう上」

仁蔵の話が出ると、鶴蔵の顔色も、俄に暗くなつた。

執拗い遺恨を、林之助と自分とに対して抱いて居る男。しかも商売柄、下手人が林之助といふことを、若しや探り出しはしないだらうか？

「ね、分るやうなことは無いでせうか」

心配で鶴蔵の坐は、効いてゐる。

「そんな筈は無い、と思ふけれど――」

それより外、力づけ、慰める言葉は、糸次には無かつたのである。不安と、恐怖とが、みる～二人の心持ちを、暗く影らしてしまつた。

沈黙が、しばらくつゞいた。

厚敷では、林之助が目を覚まして、二人の話しをヂツと聞いてゐる。

人を斬つた後の夢は、決して穏かで無かつた。その悪夢の名残の幕洋が、シツトリと、肌にねばり付いてゐる。

糸次の、いまの仁蔵の話が、林之助にも聞えた。人殺しの現場へ近くに住む目明しが行つてゐたといふに何の不思議も無い筈だが、しかし、それが妙に、彼の疑ぐめの心に一抹の暗影を投げあたへるのであつた。

＝都々逸＝

捨てた故郷が、なつかしく懐し、月の真下の、盆踊り

◇

ぶらりぶらり、外へ出たかろ、泣くのも道理、お前の身方が、こゝにゐる

日本行汽船郵船取次仕り候

雑貨食料品　エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四八九　堀善商店

洋服裁縫
クリーニング
プレス
直し物は特別大勉強にて可仕候
晩市バウエル街三九七
齋藤洋服店
電話シーモア一九三一ハ

樂の調合
公認
パウエル樂店
バウエル街三九九
電話シー七五〇二
シロウと岩間の共同の薬店
Powell Drug Co.
69 Powell St. Vancouver, B.C.

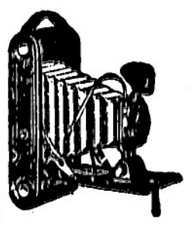
新吸著剤

アドソルビン

Adsorbin

アドソルビンは消化器疾患に対する吸著療法を行ふ理想的薬剤にして本剤が下痢的疾患に対して偉効あるは云ふに及ばざるも慢性便秘に対しても亦有効なるは一見不思議なる作用にして頗る興味ある事実なり、即ち本剤が腸内容に混じて一定の水分を吸着保持するとき軟便が為に硬化するは勿論、硬便時に於てもアドソルビンが吸著保持せる水分を放たざるが為に一程度以上の便硬化を防止するにあり、されば下痢、便秘何れに際しても共に腸内容を適当の硬度に保ち便通を整正すと云へり、又本剤は必要に應じ如何に大量を服用するも副作用なく全く食慾をも減退せず、近来の新薬剤なり

適應症　下痢（急性慢性胃腸炎、腸チフス、腸結核、小児下痢）便秘、蕁麻疹、鼓腸症、食餌中毒、薬物中毒



寫眞現像、燒付迅速丁寧

晩香坂市バウエル街二四九
誠心誠意
誠心堂
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.

バウエル街二四九
電話シー四八八四
自宅ドグ四六七四エキス
石炭販賣　誠心堂内
伊吹運送社

●高等南京料理
コックは此の道の腕さで料理は貴様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坂市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坂市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四＝三七八　電話ダグ五五二五

皆様の名畑運送社
薪石炭販賣
バウエル街四七七（福島牛乳店二階）
宮本
電話ハイランド六二三九エル

助産婦案内

バウエル街二〇三
助産婦　**田邊よし子**
電話ダグラス一六八

バウエル街二一六
ライオンルーム
助産婦　**渡邊糸子**
電話ダグ四六七二アール

生菓子　カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シー四四七五

各種ケーキ類
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

バウエル街二四四
小澤靴店
電話シー一二二〇

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

ゴーア街一二〇
樂々
電話ダグ二七〇六

鋼燒うどん、そば、すし
どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

バウエル街三二二
鈴蘭
鈴子
電話ダグラス五五一五

御めし　丼物一切
毎朝七時開店
晩市バウエル街二四三
安値
御めし
目さまし
電話シー五八二四

安い御飯は
バウエル街二五一
一ぷくで

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

和洋雑貨食料品漁船用具類一切
ポートエシントン郵便三二
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品

バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

ピクニックに御旅行に……
寫眞機の携帯をお忘れなく……
▽イーストマン　コダック
▽獨逸製ツアイスアイコン　各種
現像燒付　迅速丁寧

一歩進んだ新しい眼藥
スマイル　Smile
美眼に……スマイルは近代化學の生んだ素晴らしい美眼藥です、之を用ひれは醜い眼の悩みは一掃され、ウツトリ見惚れる瞳が得られます
健眼に……スマイルは眼を美しくするばかりでなく、シミず痛みます、眼の疲れを癒し、恐ろしい眼病の豫防と治療にもその効果を以て大評判を受けて居ります
ラジオ、蓄音機、レコードは断然ビクター時代！
ビクター會社日本人間唯一特約店
バウエル街三〇一　電話ダグラス五五
クスリ　化粧品
大正堂
みかご運送店……晩坂坂、ステブストン間　電話ステブストン二

新荷御案内
◇是れは珍らしい
新敷の子（日本）　一斤　三十五仙
◇是れは新鮮な
櫻干鰯　二斤　四十五仙
◇是れは安くて滋養が多い
干海苔（小判）（丸梅）　一帖　二十仙
トロ、昆布（特選）　一斤　二十仙
金山寺味噌（同）　同　十五仙
品質の選良
價格の低廉
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

輕快な春のお支度は
常に大勉強中の弊店で
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

御移轉又は御歸國の際は是非更生の前川へ
時節柄大々勉強
日本行各船切符取次
晩市バウエル街三四四
優良石炭
前川運送舍
電話シーモア七六六四

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅東カドバ街七九一　バイ九二七エッキス

恐ろしや嫉妬の妻
夫を刺し殺す
ガスを放ち三兒も危く窒死
東京荏原での慘劇

八月十四日朝三時頃荏原郡[illegible]の[illegible]を受けてゐた東京荏原郡中延町一一〇番地[illegible]吉（四）の妻[illegible]子（四）が就寝中の夫荏吉の眼を目がけて日本刀の小柄で切り、夫の荏吉が驚いて[illegible]するのを後にして、[illegible]子（十）に戻りこのガス管を開放し、自分は仰向に[illegible]チューブを口に咬んだ上、何も知らずこの室に枕を並べて眠る長男東（オ）次男迪（オ）三男安（オ）の三兒と共に自殺を企てたのを荏吉の通報によつて[illegible]に寝てゐた先妻の長女理心女學校三年生[illegible]子（次女府立第六二年生）みさ（五）が發見、附近三隣の手當を受けたが[illegible]子は遂に絶命、荏吉も[illegible]され[illegible]公園[illegible]隣で[illegible]十年死亡、ガス中毒の三兒は昭和醫[illegible]病院で手當中であるが二兒は助かるも一番幼い安のみは危篤である、今年の如くミッションに敗[illegible]して去る二十五日多摩[illegible]した

◇

荏原警察署では、夫を殺して妻子四人、徒五味しづ子（二）である、この女の[illegible]を聴いてみると荏原署が調べた慘劇原因が根本から引ッくり返る、世の中は妙なものだ「まテ！」懲りて新聞をもみ苦茶にし、慘劇の原版の跡片づけ、遺兒の看護のろひ合つた主人夫婦の納棺の手助け、むし通夜の親戚達の間にかひ〳〵しく働いてゐるこの女は白い手術衣に身をかため束髪を亂して顔の色が青い

◇

『先生（主人山田正吉）がこれぢやはんどうなるで色艶です、これぢやはんどうにしてなつた先生がお可哀相ですわ私が先生のお妻だつて、もう〳〵私は腹が立つて耐まりません、まづ私は先生と絶對關係のないことを祭ります、それでなくて圖々しくこんな場合に私がこゝへ顔を出せるでせうか』

◇

『こんな酷い事件を起した原因は全く奥さんの嫉妬にあります、奥さんの嫉妬、それは實に病的なもので、私が三年前こちらへ來はれた時は女の按工助手が三人もをりましたが皆奥さんの嫉妬でだされてゐます、この際私が奥さんの惡口をいふなんて憤まなければならない所ですが其相を明つて頂くにはいはなければなりません』かうして荏原署の調べとは裏腹の相違だ、一寸判斷に惑ふが兎も角當人は『先生』に總もなし、妻でもなし、たゞの女按工士であるとキッパリいひ切る

『私は單に按工士先生と關係は無根』
荏原慘劇　齒科女生談

『荏原慘劇、夫を殺して妻子四人、徒五味しづ子（二）である、この女の[illegible]を聴いてみると荏原署が調べた慘劇原因が根本から引ッくり返る、世の中は妙なものだ「まテ！」懲りて新聞をもみ苦茶にし、慘劇の原版の跡片づけ、遺兒の看護のろひ合つた主人夫婦の納棺の手助け、むし通夜の親戚達の間にかひ〳〵しく働いてゐるこの女は白い手術衣に身をかため束髪を亂して顔の色が青い

◇

『先生（主人山田正吉）がこれぢやはんどうなるで色艶です、これぢやはんどうにしてなつた先生がお可哀相ですわ私が先生のお妻だつて、もう〳〵私は腹が立つて耐まりません、まづ私は先生と絶對關係のないことを祭ります、それでなくて圖々しくこんな場合に私がこゝへ顔を出せるでせうか』

◇

『こんな酷い事件を起した原因は全く奥さんの嫉妬にあります、奥さんの嫉妬、それは實に病的なもので、私が三年前こちらへ來はれた時は女の按工助手が三人もをりましたが皆奥さんの嫉妬でだされてゐます、この際私が奥さんの惡口をいふなんて憤まなければならない所ですが其相を明つて頂くにはいはなければなりません』かうして荏原署の調べとは裏腹の相違だ、一寸判斷に惑ふが兎も角當人は『先生』に總もなし、妻でもなし、たゞの女按工士であるとキッパリいひ切る

小唄名妓
勝太郎の夕
興業主の手違
ひから大異變

富山市における「勝太郎の夕」異變——日本ビクター蓄音機會社では五日午後一時から富山市新富座で小唄名妓勝太郎の夕を開催したが、會社側の手違ひから興行取締の富山署に興行許可願ひが當日までに屆けられず一方前賣券は千五百餘枚賣切つてゐる始末なのに富山署では興行取締許可願ひなきを[illegible]に讓らず開會時間まきわまでざともめ抜いたが警察署も前賣券を買込んだファンのため一歩譲つて所定入場人員九百餘名に限り開演を許したが殘餘のファンは劇場前に殺到したもの〻制服の警官に手きびしくさへぎられ、また場内も勝太郎の夕にふさわしくない制服の警官の姿が物々しく目だちたならぬ異變振りを見せた、會社側でも同夜お蔭で一千圓ぐらゐあてがはずれたとこぼしてゐた

オチレ
金曜日の夜放送
主な
▲晩香坡プログラム
グラム七時、ステイデオプロ
イオリン獨奏七時半、時事放送八時半、一〇一〇
キロ局レヂヤイナより中繼放送六時、ロマネリス管絃樂七時、ダンス音樂バンフ・ホテルより九時、コンサート管絃樂十時以上一一〇〇キロ局、野球放送八時半一二一〇キロ局及び一四一〇キロ局
▲米國側プログラム
フレッド・アレンス・レビュー七時半、フィル・ベカー管絃樂九時十五分、ダンス音樂十時十五分より十一時半迄以上九二〇、九七〇、六四〇、六八〇キロ各局、チエスター・フィルド・プログラム六時、コロンビヤ交響管絃樂七時、交響樂の夕べ九時半以上六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹皮膚病、瘡、胎毒、爛足、足のたいれ（大）等其他の皮膚病に特効あり
北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります
晩市本店 585 Dunsmuir St
日本人特約販賣店 李天助藥舗
バウエル街三九九 パウエル藥店

金、土大安賣
九月一日、二日
白サトー　一〇斤　六八
（但し他の食料品五十仙以上御買上の方に限る）
カヒー（ネボブ）　一斤　三七
パインナプル・ママレード　一瓶　三九
チエリ・ソース　一本　二〇
チヨコレートサッカー　一箱　五五
トイレット・ソープ　三個入　五
カニ　一鑵　三〇
ロールド・オーツ　六斤入　三五
オーツ・ミール　五斤入　三六
フラワ　一九
ペキン粉　二四
コンフレーキス　一鑵　一五
スターチ　二箱　一五
ラーイ　二鑵　二五
トメト　一斤　二三
バター　一打　二六
玉子（特大）　二二
フライス・ベコン　一包　一二
ブレッド（土曜日のみ）二個　九
特價
野菜類
市救濟部發行食料品券所持のお方は良い品を常に安くお願する弊店へ御用命下さい
松宮食料品店
バウエル街二〇五
電話シー三五九七

霊熱浸透治療並にマッサージ
不思議に男女諸雌病を治す療法御電話下されば何時でも參ります
東カドバ街五六六裏
三村治療院
電話ハイランド一三八六エル

學校靴大賣出
（八月廿六日（土曜）より九月二日（土曜）まで）
御子供さん達の開校期も間近に迫りました
登校用靴の御仕度は—
▲品物の優良確實　▲値段の低廉なる　一二大定評ある　小澤へ!!
お安さの凡例
▲ボーイ用學校靴
八—十半　特價一、五九
十一—十三半　同一、七九
一—五半　同一、九九
△レツキー靴
特價（八—十半）　同二、二〇
同（十一—十三半）　同二、四〇
同（一—五半）　同二、六〇
同最上等品　同（八—十半）　同二、六五
同（十一—十三半）　同三、一五
同（一—五半）　同三、四〇
ボーイ用オックスフォード　特價（一—五半）二、四九
上等オックスフォード
▲ガール用靴
黒パテント皮一ストラップ　五—七半　特價一、五九
八—十半　同一、七九
十一—二　同一、三九
五—七半　同一、六〇
八—十半　同一、五九
十一—二　同一、七九
三—六　同二、〇九
同二、四九
黒パテント皮一ストラップ付
黒キッドウエルト短靴上等品
クリーム色と茶ツートンスポーツ
斷然スマートなカーフとキッド革の新着オックスフォードパンプ一ストラップ等々六種　大特價二、四九
▲男子靴
ダークブラウン短靴　五、〇〇を二、五〇
黒　短靴　三、七五を二、七五
同　上等　六、〇〇を三、五〇
黒　長靴　四、〇〇を二、七五
同　上等品　八、〇〇を五、〇〇
黒短靴　四、四九
同　カルフ皮上等　四、二五
黒長靴　カルフとキッド　四、四九
▲婦人靴
黒　一ストラップ　二、九五を一、九五
黒キッドウエルト短靴上等品　六、〇〇を二、九五
クリーム色と茶ツートンスポーツ　四、〇〇を二、四九
▲勞働靴
六吋防水皮　三、九五
同　上等品　四、九五
同　十一吋　四、四九
其他何もかも可及的大割引致します
晩香坡市バウエル街二四四
皆様への役立ちと信用を以て生命とする
小澤靴店
電話シーモア一二三〇

地方農園廻り
（ミッションの卷）

生田生

年中晩市に居て繁盛する都會生活をして居る者には適々田舎廻りをして觀察を吸ひつゝ、[illegible]染の方々と接觸を交へる事は、心機一轉と云ふ點からでも郊外の快味である、今年も例の如くミッションに敗[illegible]して去る二十五日多摩[illegible]した

◇

ミッション（行けば[illegible]も久藤、[illegible]爪、中島氏の御尼[illegible]になる、今回も先づ久藤さんのホーム（迪[illegible]）に着いたのは二十三日の夕方、一日の仕事を終へて御夫婦揃つて夕[illegible]みをして居るところだつた、突然『藤原義江の獨唱會にいらつしやいませんか？』と呼ぬると「イーヤ、ミッションは來ないくて、タイムが無くてね！」とさも[illegible]げに答へた

◇

ミッションに限らず、此の數年は何處の邦人農家に行つても不景氣である、今年は[illegible]の[illegible]に[illegible]の[illegible]に[illegible]の[illegible]に